

|                   |                       |       |                         |
|-------------------|-----------------------|-------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrication | Type  | Fiche d'homologation N° |
| Chariot à moteur  | ARGO                  | ATV 8 | CH 4053 01              |

|                    |   |                                |     |
|--------------------|---|--------------------------------|-----|
| Constructeur       | ONTARIO DRIVE AND GEAR LTD, New Hamburg, Ontario (Canada)   |                                |     |
| Identification     | " TB " préfixe au No du châssis<br>" 8 " sur la plaquette du constructeur (ATV = All Terrain Vehicle = véhicule tout terrain) |                                |     |
| Plaquette constr.  | à gauche, sur le tableau de bord  |                                |     |
| N° du châssis      | à l'arrière, sous le revêtement du plancher, en haut sur la traverse  |                                |     |
| Ident. du moteur   | "OH 160" à l'arrière, sur le bloc, à côté du boîtier du régulateur, frappé par l'importateur                                  |                                |     |
| Importateur princ. | ERNST KELLER BAUMASCHINEN AG, Grossäckerstrasse 15, 8105 Regensdorf   |                                |     |
| Véhicule homologué | TB 1614   | Signes fixes dans code du type | T B |

|                    |   |
|--------------------|---|
| <b>Chassis</b>     |   |
| Nombre d'essieux   | 4 Nombre de roues 8   |
| Direction          | par freinage des roues de l'un des côtés, 2 leviers   |
| Transmission       | mécanique, planétaire avec variomat   |
| Nombre de vitesses | 2 Entraînement sur toutes roues   |
| Frein de service   | mécanique, à disques, sur les arbres d'entraînement resp. sur toutes les roues (pédale)           |
| Frein auxiliaire   | mécanique, à disques, sur l'arbre d'entraînement resp. sur toutes les roues (levier avec secteur) |
| Frein d'arrêt      | identique au frein auxiliaire   |
| Ralentisseur       | -   |
| Contrôle 2 circ.   | -   |

|                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| <b>Carrosserie</b> |                         |
| Nombre de portes   | - indic. vit. -         |
| Ceintures sécurité | - Rétroviseur -         |
| Cale               | - Attelage AR = à boule |
| Antivol            | -                       |

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| Nombre de places | t 4 av 1 centre ar 3 |
|------------------|----------------------|

|                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Dimensions</b> |  |
| Longueur          | int. 3000 ext. 3000 Empattements 3x610 |
| Largeur           | 1480                                   |
| Hauteur           | 900 Voie av 1175 ar 1175               |
| Porte à faux      | lat. av 620 Voies av - ar -            |
|                   | ar 550 Braquage g 3400 d 3400          |

Distance volant - vers l'avant du véhicule

|                   |                                 |
|-------------------|---------------------------------|
| <b>Moteur *)</b>  |                                 |
| Marque            | TECUMSEH Type OH 160            |
| Construction      | monobloc Temps 4                |
| Carburant         | B Position avant                |
| Refroidiss.       | air Nombre cylindr. 1           |
| Alésage           | 88,9 Course 73,02               |
| Cylindrée         | 453 CV-impôt 2,3                |
| Puissance en CV   | 11,75 kW à 1/min 3600           |
|                   | (16 SAE-net)                    |
| Bruit à proximité | 93 dB/A à 1/min 3600            |
| Silencieux        | 1 = 323 x Ø 127 mm x)           |
| Mesure des gaz    | -                               |
| Déparasitage      | OCH, annexe 8, chiffres 3+4 = R |

|                   |                  |                  |            |
|-------------------|------------------|------------------|------------|
| <b>Poids</b>      | avant            | arrière          | total      |
| Poids à vide      |                  |                  | 420        |
| Charge utile      |                  |                  | 280        |
| Poids total       |                  |                  | 700        |
| Garantie fabr.    |                  |                  | 700        |
| Dimens. pneus     | 20.x11.00-8      | 20x11.00-8       | (Variantes |
| Ply / bar         | 2 / 0,17         | 2 / 0,17         | voir       |
| Charge pour V max | 366 2 essieux 29 | 366 2 essieux 29 | remarques) |

|  |         |
|--|---------|
| Garantie poids remorquable avec frein  |         |
| Garantie poids remorquable sans frein  |         |
| Garantie poids de l'ensemble           |         |
| Poids remorquable testé                |         |
| Vitesse maximale selon le constructeur | 25 km/h |
| Vitesse maximale testée                | 24 km/h |

|                    |  |
|--------------------|--|
| Equipement         |  |
| Feux de route      |  |
| Feux de croisement | HELLA K 11103                                    |
| Feux de position   | HELLA K 11103                                    |
| Feux rouges        | HELLA K 33265                                    |
| Feux stop          |  |
| Ciignoteurs        | av 1 (E)   ar HELLA K 33265                      |
| Catadioptres       | av   ar 1 (E)                                    |
| Feux de gabarit    | av   ar  |
| Feux complément.   |  |
| Eclairage plaque   | 1/ au centre                                     |
| Essuie-glace       | avec/sans lave-glace                             |
| Avertisseurs       | HELLA el 20001<br>ou d'autres modèles homologués |

Indications pour le permis de circulation

|                   |                               |               |  |
|-------------------|-------------------------------|---------------|--|
| Genre du véhicule | Chariot à moteur              |               |  |
| Marque et type    | ARGO A T V 8                  |               |  |
| Homologation N°   | CH                            | 4053 01       |  |
| Carrosserie       | véhicule tout terrain, ouvert |               |  |
| Places            | total 4                       | avant 1       |  |
| Poids à vide      | 420                           | Carburant B   |  |
| Charge utile      | -                             | CV-Impôt 2,3  |  |
| Poids total       | 700                           | Cylindrée 453 |  |

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesure du bruit selon l'OCE: 24 km/h, 3600 t/min = 82 dB/A
- \*) Moteur : le dispositif de reconduction des vapeurs d'huile dans le système d'aspiration est monté par l'importateur.

(K)

Frutigen, 10.2.78/Bellach, 23.10.78

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Chariot à moteur

A R G O

ATV 8

CH 4053 01

Fiche complémentaire

I

Complément du 16.12.80 à Bellach - lin

à partir du No du châssis : TB 1947 livrable sur demande

Frein de service : hydraulique, à disques, sur les arbres primaires resp.  
sur toutes les roues (pédale)

Frein auxiliaire  
et d'arrêt : mécanique, à rubans, sur les arbres primaires resp.  
sur toutes les roues (levier)

Feux rouges : R-S1 (E)

Feux stop : R-S1 (E)

Clignoteurs AR : 2a (E)

Nombre de vitesses : 1 ou 2.

Remplace complément du 16.12.1980  
à partir du No du châssis

Berne, 2.12.1981